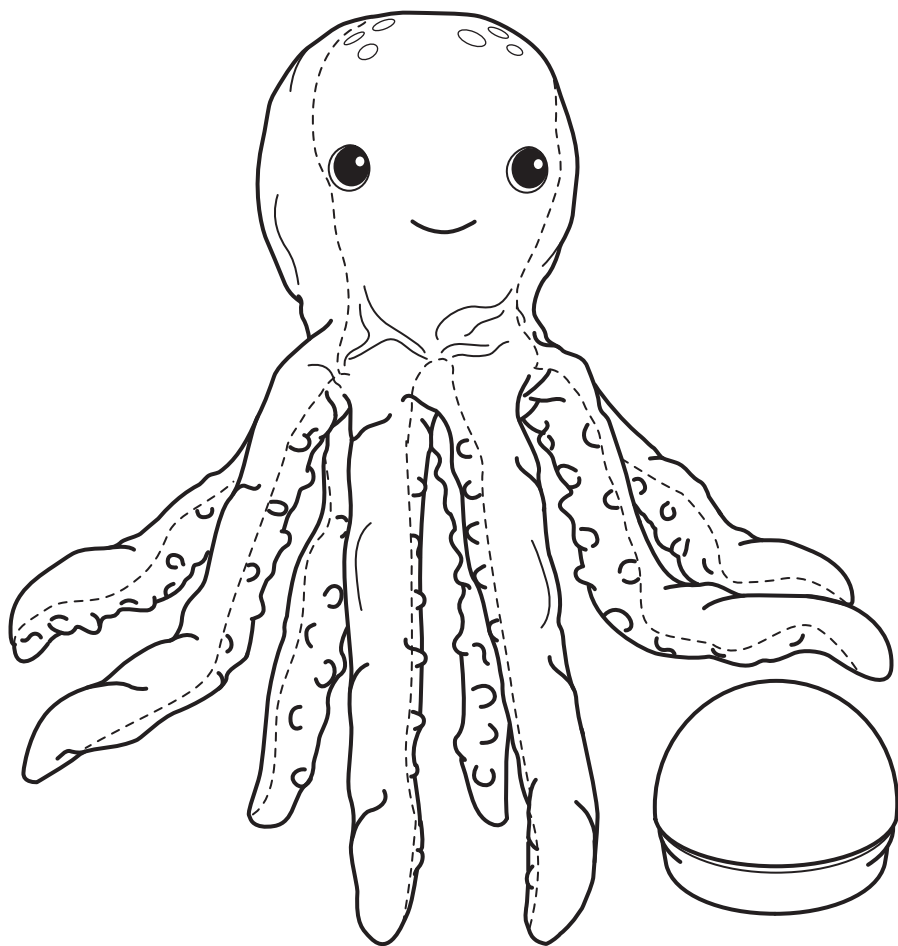


# BLÅVINGAD



Design and Quality  
IKEA of Sweden



### English

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

### English

You can use either rechargeable or non-rechargeable batteries.

Before charging, remove the rechargeable batteries from the toy.

Only use batteries of the same or equivalent type as recommended.

Do not mix old and new batteries.

Follow the correct polarity when you insert the batteries.

Used batteries must be removed from the product.

Do not short-circuit the supply terminals.

### Español

IMPORTANTE. LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA USAR EN EL FUTURO.

### Español

Puedes utilizar pilas recargables y no recargables.

Si usas las recargables, quítalas del juguete antes de ponerlas en carga. Utiliza sólo las pilas que se recomiendan o de tipo equivalente.

No mezcles pilas nuevas y viejas.

Inserta las pilas con la polaridad correcta.

Las pilas agotadas se deben quitar del juego.

No cortocircuites los polos de las pilas.

### Portugues

IMPORTANTE! LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

### Portugues

Pode usar pilhas recarregáveis ou não recarregáveis.

Antes de carregar, retire as baterias recarregáveis do brinquedo.

Use apenas pilhas do tipo recomendado ou equivalentes.

Não misture pilhas novas com antigas.

Ao inserir as pilhas, respeite a polaridade.

As pilhas usadas devem ser removidas do produto.

Não provoque curto-circuitos nos terminais de alimentação.

### 中文

重要信息！请仔细阅读并妥善保存供使用期间参考。

### 中文

充电电池或非充电电池都可以使用。

充电前，将充电电池从玩具上取下。

请务必按照建议，使用相同或等效类型的电池。

请勿将新旧电池混合使用。

插入电池时，注意正负极。使用过的电池必须从产品中取出。请勿造成电源终端短路。

### 繁中

重要資訊！請仔細閱讀說明書，並妥善保存，以供參考。

### 繁中

可使用充電或非充電電池。

充電前，請先拆下玩具內的充電電池。

僅能使用同類型電池。

不可混用新、舊電池。

請依照正確的極性安裝電池。

使用過的電池須從產品內拆下。

不可造成電源短路。



### 한국어

중요! 설명서를 꼼꼼히 읽고 추후 참고를 위해 잘 보관해 주세요.

### 한국어

충전지 또는 일반 건전지를 사용할 수 있습니다.  
충전하기 전에 장난감에서 충전식 건전지를 제거하세요.  
권장되는 타입의 건전지만 사용하세요.  
오래된 건전지와 새 건전지를 함께 사용하지 마세요.  
건전지를 삽입할 때 전극에 맞게 삽입해 주세요.  
사용한 건전지는 제품에서 제거해야 합니다.  
충전 단자가 합선되지 않도록 주의해 주세요.

### 日本語

重要! この説明書をよくお読みになり、必要なときにご覧いただけるよう大切に保管してください。

### 日本語

充電式電池も非充電式電池も使用できます。  
充電前におもちゃから充電式電池を取り外してください。  
必ず推奨する電池と同一または同等の種類をお使いください。  
古い電池と新しい電池を混ぜて使わないでください。  
電池を入れるときは、プラス極とマイナス極を正しい向きで入れてください。  
使用済み電池は必ず製品から取り外してください。  
電源端子をショートさせないでください。

### Bahasa Indonesia

PENTING! BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK KEPERLUAN MENDATANG.

### Bahasa Indonesia

Anda dapat menggunakan baterai isi ulang atau non-isi ulang.  
Sebelum mengisi daya, lepaskan baterai isi ulang dari mainan.  
Hanya gunakan baterai dengan jenis yang sama atau setara seperti yang disarankan.  
Jangan mencampur baterai lama dan baru.  
Ikuti polaritas yang benar saat Anda memasukkan baterai.  
Baterai bekas harus dilepas dari produk.  
Hindari korsleting terminal suplai.

### Bahasa Malaysia

PENTING! BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN DI MASA HADAPAN.

### Bahasa Malaysia

Anda boleh sama ada menggunakan bateri boleh cas semula ataupun tidak boleh cas semula.  
Sebelum pengecasan, keluarkan bateri boleh cas daripada mainan.  
Hanya gunakan bateri daripada jenis yang sama atau sama seperti yang disyorkan.  
Jangan campur bateri lama dan baharu.  
Ikut kekutuban yang betul apabila memasukkan bateri.  
Bateri yang telah diguna hendaklah dikeluarkan daripada produk.  
Jangan litar pintas terminal bekalan



#### عربي

هام! يرجى قراءة التعليمات والاحتفاظ بها للمستقبل.

#### عربي

يمكنك استخدام البطاريات القابلة لإعادة الشحن أو غير القابلة لإعادة الشحن.  
يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من اللعبة قبل بدء عملية شحنها.  
استخدم فقط البطاريات من نفس النوع أو ما يعادلها كما هو موصى به.  
لا تستخدم بطاريات قديمة مع جديدة في نفس الوقت.  
اتبع القطب الصحيح عند إدخال البطاريات.  
يجب إزالة البطاريات المستعملة من المنتج.  
لا تعرض مصدر الطاقة إلى التماس كهربائي.

#### ไทย

ข้อมูลสำคัญ! กรุณาอ่านให้ละเอียดและเก็บข้อมูลนี้ไว้เพื่อประโยชน์ของผู้ใช้

#### ไทย

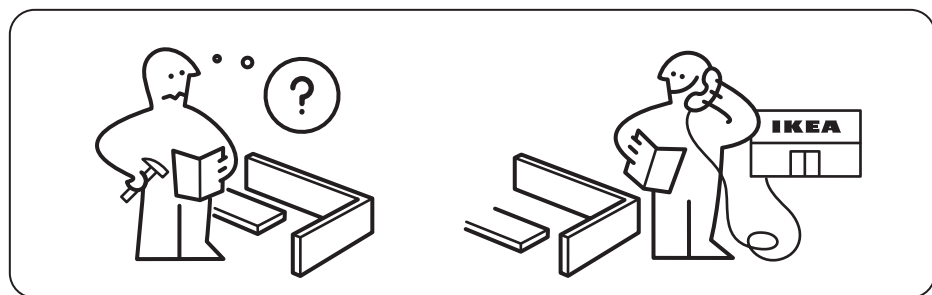
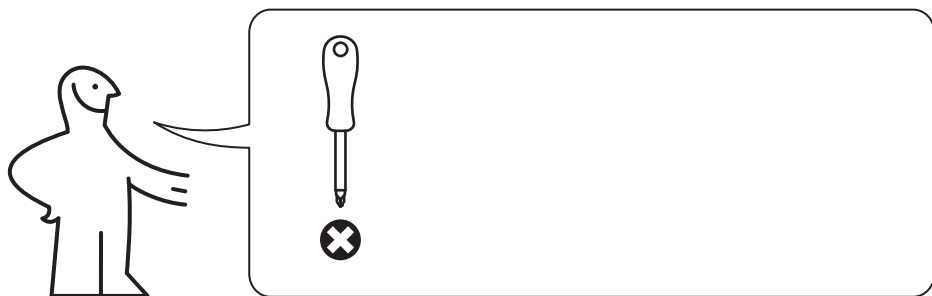
ใช้แบตเตอรี่ได้ทั้งชนิดชาร์จไฟได้และชนิดชาร์จไฟไม่ได้  
แบตเตอรี่ชนิดชาร์จไฟได้ต้องถอดออกจากของเล่นก่อนนำไปชาร์จ  
ใช้เฉพาะแบตเตอรี่แบบเดียวหรือเท่ากันกับแบบที่แนะนำเท่านั้น  
ห้ามใช้แบตเตอรี่เก่าและใหม่ผสมกัน  
ใส่แบตเตอรี่ให้ถูกขั้วถอดแบตเตอรี่ที่ใช้หมดแล้วออกจากของเล่น อย่าปล่อยค้างไว้ห้ามแก้ไขผิดแปลงขั้วต่อแหล่งจ่ายไฟ เพราะอาจเกิดไฟฟ้าลัดวงจรได้

#### Tiếng Việt

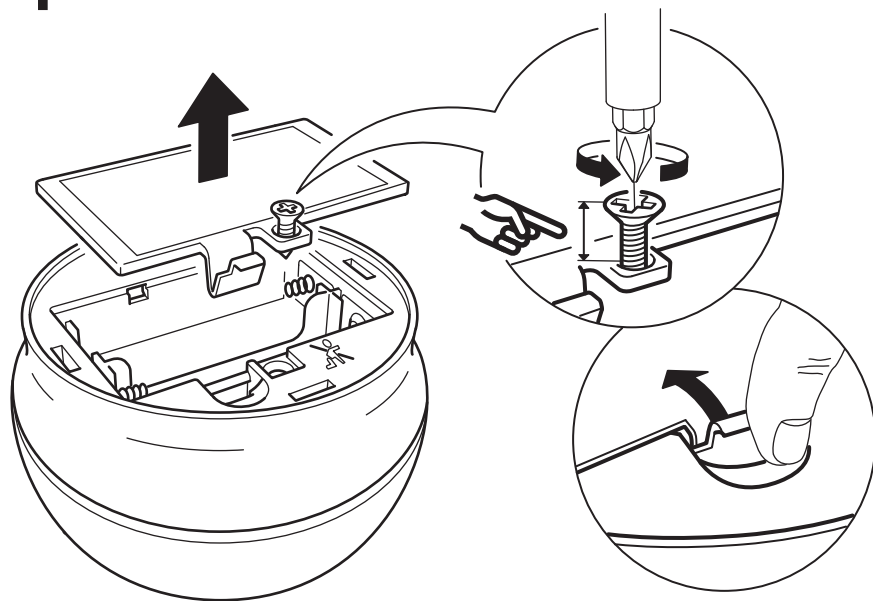
QUAN TRỌNG! ĐỌC KỸ VÀ LƯU LẠI ĐỂ THAM KHẢO KHI CẦN.

#### Tiếng Việt

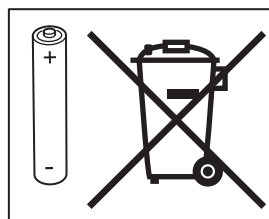
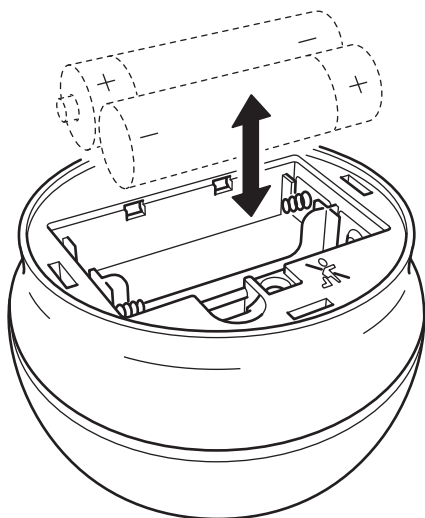
Bạn có thể dùng cả hai loại, pin sạc và pin không có khả năng sạc lại.  
Nếu bạn dùng pin sạc, hãy tháo pin ra khỏi đồ chơi trước khi sạc.  
Chỉ dùng loại pin được khuyến dùng hoặc tương tự.  
Không sử dụng lẫn lộn pin cũ và pin mới.  
Lắp pin theo đúng cực pin.  
Phải lấy pin đã qua sử dụng ra khỏi sản phẩm.  
Không làm đoản mạch các cực pin.



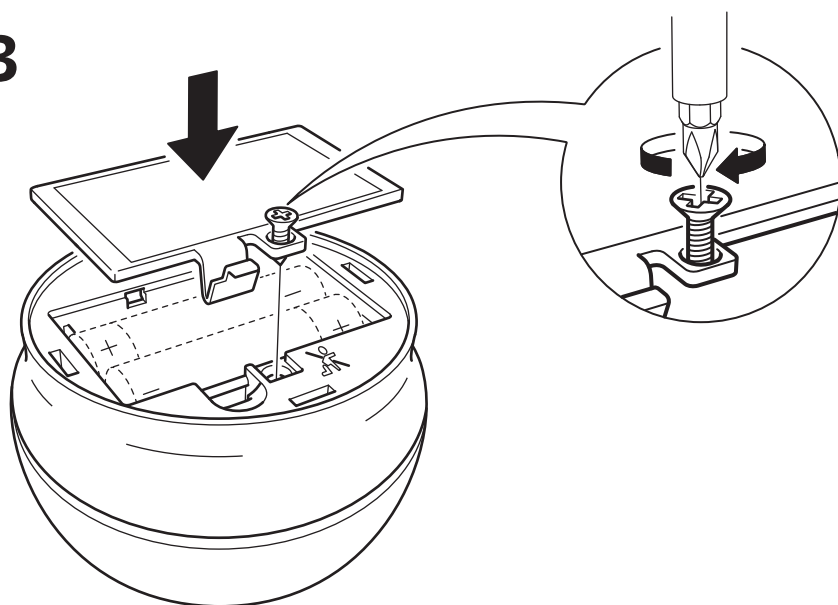
1



2



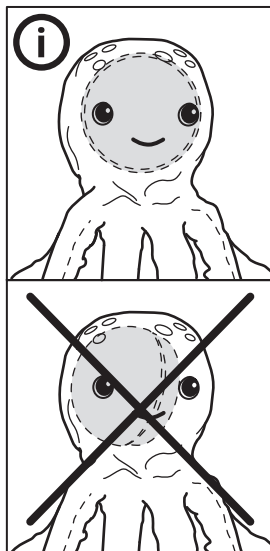
3



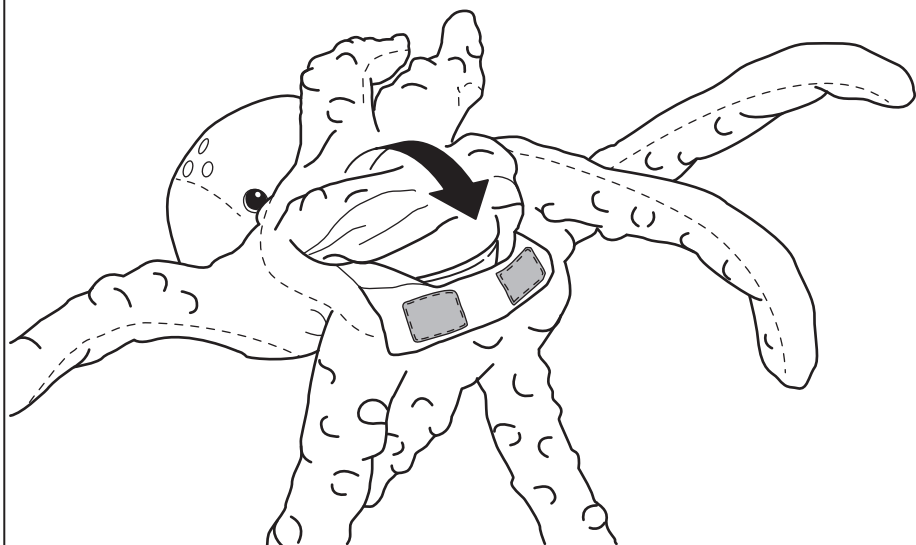
4



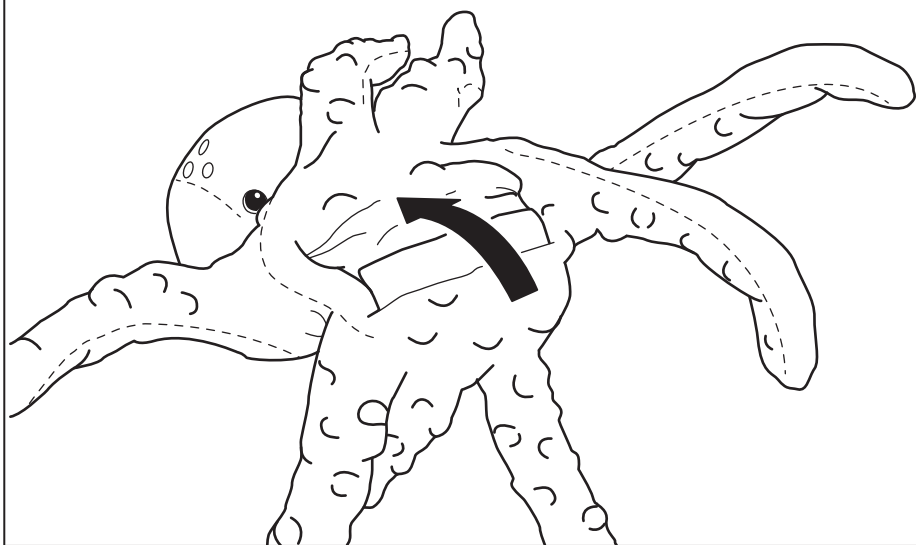
5

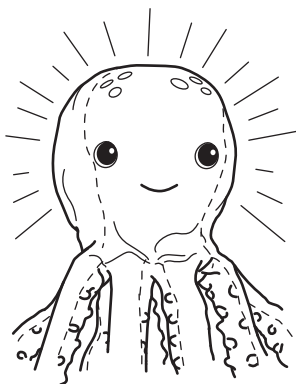
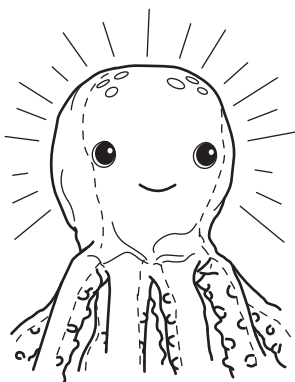
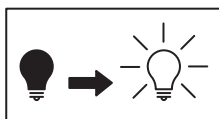
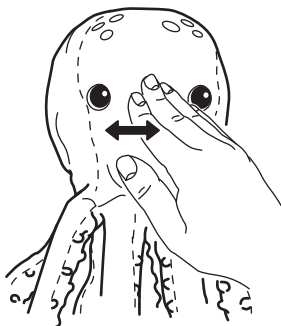


6



7





15 min

